

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации  
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ  
ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ (НИ ТГУ)

Геолого-географический факультет

УТВЕРЖДАЮ:  
Декан геолого-географического  
факультета

  
Д.А. Тишин

«22» июня 2023 г.

Рабочая программа дисциплины

**Профессиональная коммуникация на иностранном языке**

по направлению подготовки  
**05.04.02 География**

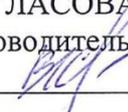
Направленность (профиль) подготовки:  
**«Цифровые технологии в географической науке и образовании»**

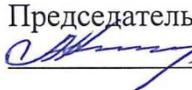
Форма обучения  
**Очная**

Квалификация  
**Магистр**

Год приема  
**2023**

Код дисциплины в учебном плане: Б1.О.01.01

СОГЛАСОВАНО:  
Руководитель ОП  
 В.В. Хромых

Председатель УМК  
 М.А. Каширо

## **1. Цель освоения дисциплины (модуля)**

Целью освоения дисциплины является формирование следующей компетенции:

– УК-4. Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия.

## **2. Задачи освоения дисциплины**

Задачами освоения дисциплины является подготовка обучающегося к достижению следующих индикаторов компетенций:

ИУК-4.1. Обосновывает выбор актуальных коммуникативных технологий (информационные технологии, модерирование, медиация и др.) для обеспечения академического и профессионального взаимодействия.

ИУК-4.2. Применяет современные средства коммуникации для повышения эффективности академического и профессионального взаимодействия, в том числе на иностранном (ых) языке (ах).

ИУК-4.3. Оценивает эффективность применения современных коммуникативных технологий в академическом и профессиональном взаимодействиях.

## **3. Место дисциплины (модуля) в структуре образовательной программы**

Дисциплина относится к Блоку 1 «Дисциплины (модули)» к обязательной части образовательной программы. Код дисциплины в учебном плане: Б1.О.01.01. Дисциплина «Профессиональная коммуникация на иностранном языке» относится к дисциплинам общеуниверситетского модуля магистратуры «Лидерство, командообразование и межкультурное взаимодействие».

## **4. Семестр(ы) освоения и форма(ы) промежуточной аттестации по дисциплине**

Семестр 1, зачет.

## **5. Входные требования для освоения дисциплины. Постреквизиты**

Для успешного освоения дисциплины требуются компетенции, сформированные в ходе освоения образовательных программ предшествующего уровня образования.

Дисциплина «Профессиональная коммуникация на иностранном языке» будет полезна при освоении курсов «Межкультурное взаимодействие», «Лидерство и руководство командной работой» и др.

Дисциплина будет полезна при прохождении практик: «Научно-исследовательская работа», «Технологическая (проектно-технологическая) практика», «Педагогическая практика», «Преддипломная практика».

## **6. Язык реализации**

Русский

## **7. Объем дисциплины (модуля)**

Общая трудоемкость дисциплины составляет 3 з.е., 108 часов, из которых:

– практические занятия: 52 ч.;

Объем самостоятельной работы студента определен учебным планом.

## **8. Содержание дисциплины (модуля), структурированное по темам**

**Раздел 1. Языковая коммуникация на иностранном языке для решения профессиональных задач**

1.1. Особенности академического (научного) стиля английского языка. Основные лексико-грамматические особенности академического и профессионального дискурса

1.2. Особенности академического (научного) стиля английского языка. Основные лексико-грамматические особенности академического и профессионального дискурса

1.3. Профессиональная коммуникация: основные единицы и принципы. Культурологические особенности и языковое обеспечение устной и письменной профессиональной коммуникации.

1.4. Профессиональная коммуникация: основные единицы и принципы. Культурологические особенности и языковое обеспечение устной и письменной профессиональной коммуникации.

1.5. Языковое обеспечение письменной и устной коммуникации в сфере научной деятельности

1.6. Языковое обеспечение письменной и устной коммуникации в сфере научной деятельности

## **Раздел 2. Научно-исследовательская деятельность**

2.1. Реферирование иноязычных текстов: сущность, назначение. Виды рефератов. Содержание и структура, оформление.

2.2. Реферирование иноязычных текстов: сущность, назначение. Виды рефератов. Содержание и структура, оформление.

2.3. Аннотирование иноязычных текстов: сущность, назначение. Содержание и структура, оформление.

2.4. Аннотирование иноязычных текстов: сущность, назначение. Содержание и структура, оформление.

2.5. Научная статья: содержание, структура, оформление, правила цитирования

2.6. Научная статья: содержание, структура, оформление, правила цитирования

2.7. Научные конференции: особенности академической презентации; ведение научных дискуссий, диспутов.

2.8. Научные конференции: особенности академической презентации; ведение научных дискуссий, диспутов.

2.9. Особенности перевода научной и профессиональной литературы

2.10. Особенности перевода научной и профессиональной литературы

## **9. Текущий контроль по дисциплине**

Текущий контроль по дисциплине проводится путем контроля посещаемости, проведения опросов, тестов, дискуссий, выполнения творческих заданий (устных и письменных), и фиксируется в форме контрольной точки не менее одного раза в семестр.

Выполнение этих работ является обязательным для всех обучающихся, а результаты являются основанием для выставления оценок (баллов) текущего контроля.

Порядок формирования компетенций, результаты обучения, критерии оценивания и перечень оценочных средств для текущего контроля по дисциплине приведены в Фондах оценочных средств для курса «Профессиональная коммуникация на иностранном языке».

## **10. Порядок проведения и критерии оценивания промежуточной аттестации**

**Зачет в первом семестре** состоит из письменной и устной частей. Письменная часть представлена написанием творческой работы академического характера на английском языке (реферирование научной статьи). Устная часть состоит из презентации академического характера и обсуждения ряда профессиональных тем.

Процедура проверки сформированности компетенций и порядок формирования итоговой оценки по результатам освоения дисциплины «Профессиональная коммуникация на иностранном языке» описаны в Фондах оценочных средств для данного курса.

### 11. Учебно-методическое обеспечение

а) Электронный учебный курс по дисциплине в электронном университете «Moodle» - <https://moodle.tsu.ru/course/view.php?id=33973>

б) Оценочные материалы текущего контроля и промежуточной аттестации по дисциплине.

в) План практических занятий по дисциплине.

### 12. Перечень учебной литературы и ресурсов сети Интернет

а) основная литература:

Шульгина Е.М. Basic Concepts in the Tourism Industry: учебное пособие. – Томск: Publishing House of Tomsk State University, 2017. – 184 p.

Шульгина Е.М. Basic Concepts in the Tourism Industry. Annexes : практикум. – Томск: Издательский Дом ТГУ, 2017. – 80 p.

McCarthy, Michael, O'Dell, Felicity. Academic Vocabulary in Use. – CUP, 2008. – 178 p.

Зинкевич Н.А., Андрюхина Т.В., Иванова Е.Э. и др. Курс английского языка для магистрантов. – М.: Айрис-пресс, 2011. – 448 с.

Маркушевская Л.П., Чарская Т.К., Ермошина Н.В., Крашенинникова Н.Н., Калабина С.Е. English for Masters. – СПб: СПбГУ ИТМО, 2010. – 206 с.

б) дополнительная литература:

Алексеева М.Н., Галивец И.Н., Иванова О.В., Ключева Е.В., Мороз И.Н. English for Master's Cours. Английский для магистрантов: учебное пособие. – М.: Редакционно-издательский дом Российского нового университета, 2020. – 128 с.

Поленова А.Ю., Числова А.С. A Complete Guide to Modern Writing Forms. Современные форматы письма в английском языке. – Москва: ИНФРА-М: Академцентр, 2012. – 160 с.

Короткина И.Б. Академическое письмо: процесс, продукт и практика. – М: Издательство Юрайт, 2019. – 295 с.

Soumyajit Mukherjee Deformation Microstructures in Rocks [electronic resource]. – Berlin, Heidelberg, 2013. – 111 p.

### 13. Перечень информационных ресурсов

а) лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение:

– Microsoft Office Standard 2013 Russian: пакет программ. Включает приложения: Microsoft Word, Microsoft Excel, Microsoft PowerPoint, Microsoft OneNote, Microsoft Publisher, Microsoft Outlook, Microsoft Office Web Apps (MS Word, Excel, PowerPoint, Outlook);

– публично доступные облачные технологии (Google Docs, Яндекс диск и т.п.).

б) информационные справочные системы:

– Электронный каталог Научной библиотеки ТГУ – <http://chamo.lib.tsu.ru/search/query?locale=ru&theme=system>

– Электронная библиотека (репозиторий) ТГУ – <http://vital.lib.tsu.ru/vital/access/manager/Index>

– ЭБС Лань – <http://e.lanbook.com/>

– ЭБС Консультант студента – <http://www.studentlibrary.ru/>

- Образовательная платформа Юрайт – <https://urait.ru/>
- ЭБС ZNANIUM.com – <https://znanium.com/>
- ЭБС IPRbooks – <http://www.iprbookshop.ru/>

#### **14. Материально-техническое обеспечение**

Аудитории для проведения практических занятий, индивидуальных и групповых консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации.

Аудитории для проведения занятий лекционного и семинарского типа индивидуальных и групповых консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации в смешенном формате («Актру»).

#### **15. Информация о разработчиках**

Шульгина Елена Модестовна – кандидат педагогических наук, доцент, заведующий кафедрой английского языка естественнонаучных и физико-математических факультетов факультета иностранных языков НИ ТГУ.